

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl. 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani-rom.

Abonament lunar

pentru Iunie st. v.

— cu prețurile din capul foii —

invită

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA“.

Sibiu, 26 Maiu st. v.

Cititorii nostri de sigur își mai aduc aminte de schimbarea de „note diplomatice“ între Înaltpreasfinția Sa părintele metropolit Miron și între președintele „Kultur-Egylet“-ului din Cluj contele Gavril Bethlen în afacerea sfințirii steagului. Contele Gavril Bethlen adevărat se adresase în luna lui August a anului trecut către părintele Miron cu o depeșă, în care îl ruga să-i dea voe protopopului român gr.-oriental din Sighișoara de a celebra și el la sârbarea de sfințirea steagului „Kultur-Egylet“-ului. Părintele metropolit a răspuns tot prin o depeșă, în care a cerut să i-se facă invitațiunea în scris, pentru-ca tot în scris să se pronunțe asupra ei. Contele Bethlen așa a făcut. Metropolitul Miron a răspuns astfel, încât presa maghiară din Cluj nu-și mai putea veni în ori, „Kolozs-vár“ nu-și mai recunoscă omul și i-a făcut metropolitului Miron groasnică imputare, că vorbește în graiul „Tribunei“, ear' aderenții personali ai înaltpreasfințitului erau plini de bucurie pentru atitudinea stăpânului lor și au dus-o până a-i face o adresă de mulțumire, pe care au publicat-o, însă fără iscălițiurile puse pe ea.

În fața acestei „mișcări“ noi am rămas calmi și liniștiți, am aprobat adevărul spus de toți Românii și în urmă și de metropolitul Miron și ne-am mărginit a le dice celor din Cluj să nu se întristeze prea tare, ear' celor dela metropolie și dela „Albina“ li-am ținut să nu se bucure prea mult, căci „tocmai precum ei nu sciau ieri, cum are să vorbească părintele metropolit astăzi, nu putem nici noi să scim astăzi, cum are el să vorbească mâine“.

Nu s'a împlinit încă anul de atunci și eată-ne earăși în fața unei invitațiuni în scris adresată părintelui Miron, la care el se pronunță tot în scris. Aceste nouă „note“ dovedesc pe deplin, că noi cunoaștem mai bine pe metropolitul Miron și scim să-l judecăm mai bine decât prietenii sei dela Cluj și cei dela Sibiu.

Comuna bisericească greco-orientală dela biserica Sfântului Nicolae din Brașov invită pe metropolitul lor dela Sibiu să apere biserica sa de pericolul ce o amenință prin un proiect de lege privitor la înființarea de asile de copii mici. Invitarea aceasta s'a formulat în următoarea adresă:

Adresa

sinodului parohial dela biserica Sft. Nicolae din Brașov către Excel. Sa părintele Miron Romanul în chestiunea proiectului de lege pentru asilele de copii.

Excelență,

Înaltpreasfințite părinte, arhiepiscop și metropolit!

De câte-ori biserica noastră națională și credincioșii ei au fost amenințați în interesele lor dogmatice sau culturale, arhieriei nostri n'au întârziat un singur moment a se întreprinde pentru apărarea turmei lor cuvântătoare, urmând exemplul păstorului celui bun, care își pune sufletul pentru mântuirea oilor sale. Întocmai ca fericicii antecesorii ai Excelenței Tale, nici Excelența Ta n'ai pregetat în momente grele, când nori negri amenințau biserica noastră mult iubită, a păși cu toată hotărârea pentru apărarea ei și pentru scutirea intereselor culturale ale credincioșilor ei. Cu recunoștință ne aducem aminte de pașii energici făcuți de Excelența Ta și de episcopii sufragani ai dieceselor surori în anii 1879 și 1883 pentru apărarea școalelor noastre primare și medii și pentru asigurarea drepturilor ce-i compet bisericii noastre asupra acestor școale, înființate și susținute cu atâtea jertfe din partea poporului nostru.

Această plăcută aducere aminte ne îndeamnă și ne îndreptățește, Excelență, a păși și de astădată cu deplină încredere înasfă înaintea Excelenței Tale, descoperindu-ți îngrijirile, de care inimile noastre sânt cuprinse, și nutriend firma convingere, că acela, care la datele mai sus pomenite n'a întârziat a se face ecoul unui popor întreg, nu va pregeta nici de astădată a da cuvenita atențiune unei chestiuni, care nouă ni-se pare de cea mai mare însemnătate și care, sîntem convinși, atinge și interesele noastre bisericesci în modul cel mai îngrijitor.

Mare îngrijire și mari temeri a produs, Excelență, între credincioșii bisericii noastre proiectul pentru asilele de copii, care, după cum ne împărtășesc diarele, a fost deus în zilele trecute de ministrul de culte și instrucțiune publică la biroul dietei ungare și care prin urmare nu preste mult va veni la desbaterea legiuitorilor țării și poate va deveni chiar lege.

Îngrijirea noastră este cu atâtea mai mare, deoarece noul proiect, după cum dovedesc deosebitele sale dispozițiuni, sub pretexte umani-

tare nu urmărește altceva, decât continuarea opere începute de un șir de ani încoace, de a înstrăina tinerimea noastră dela naționalitatea noastră și prin urmare și dela biserica noastră.

Sub pretext de a îngriji mai bine și de a deprinde de timpuriu la ordine și la curățenie pe copiii dela 3—6 ani ai părinților, despre care nu s'ar pute constata, că îngrijesc singuri destul de bine de copiii lor, proiectul în chestiune nu țințese nimic mai puțin, decât a răpi dela sinul familiei lor pe fragedele odrasle, tocmai când desvoltarea lor progresează mai tare, tocmai în timpul, când are a li-se imprima timbrul ce vor ave a-l păstra în întreagă viața lor, și în loc de a fi crescute în spirit românesc, în credințe și aspirațiuni românești, se li-se infiltreze cât se poate de timpuriu veninul înstrăinării de neamul lor, se fie dresate astfel, încât mai târziu se poată deveni ori-și-ce, numai Români și susținători ai bisericii noastre române gr.-or. nu.

Nu se pot calcula nici pe departe, Excelență, efectele dezastruoase ale noului proiect asupra viitorului bisericii noastre și al credincioșilor ei, de cumva el ar deveni în adevăr lege.

Ce e drept, în noul proiect li-se concede și confesiunilor a-și înființa asile pentru copiii credincioșilor lor, dar' și în aceste asile copilașii de 3—6 ani sînt siliți a învăța prelungă limba lor maternă o limbă străină, lucru, care nu poate contribui decât la împedecarea desvoltării lor psihice; producând în capetele lor o confușiune cât se poate de păgubitoare. Afară de aceea guvernul își rezervă atâtea drepturi în noul proiect asupra asilelor confesionale, supun așa de tare personalul învățătoresc și pe deosebiții îngrijitori și îngrijitoare autorității organelor sale, încât nici vorbă nu mai poate fi de autonomia confesiunilor în ceea-ce privește conducerea asilelor în chestiune.

Nu putem intra mai cu deamăruntul în analiza proiectului, despre care e vorba, un singur lucru însă ne permitem a-l mai aminti, din care se poate vedea lămurit deoparte tendințele autorilor proiectului în chestiune, ear' de altă parte autonomia ce o rezervă pentru confesiuni acest proiect.

Anume în §. 36 al proiectului des amintit se prescrie: „Că în institutele de model alăturate prelungă preparandiile pentru îngrijitoarele de copii, la care preparandii limba de instrucțiune nu este cea maghiară, limba de conversațiune eel puțin într-o jumătate a zilei trebuie să fie cea maghiară“.

Unde mai poate fi vorba sub astfel de împregiurări de autonomia, de dreptul de liberă dispozițiune în cele interne ale confesiunilor.

Eată cauza îngrijirilor noastre, Excelență, eată pentru-ce venim și de astădată înaintea Ex-

celenței Tale, rugându-Te, ca întocmai ca în trecut, așa și în rindul acesta, față cu proiectul pentru asile de copii atât de amenințător pentru biserica și neamul nostru, să binevoiesci a Te întreprinde cu întreaga autoritate arhierască a Excelenței Tale și a stăruii împreună cu ceilalți arhiepiscopi și cu alți fruntași ai bisericii noastre la locurile competente, ca acest proiect să nu devină lege în forma, în care s'a prezentat de ministrul de culte și instrucțiune publică.

În speranță, că rugarea noastră nu va rămâne neluată în băgare de seamă, rămânem ai Excelenței Tale supuși și sufletești.

Brașov, 13 Maiu v. 1890.

Din ședința sinodului parohial dela biserica gr.-orient. română cu hramul Sf. Nicolae din Brașov.

Metropolitul Miron, având fără îndoeală earăși ceva „in petto“, se pronunță tot în scris precum urmează.

Nr. 3340 pre.

Cercular

către toți protopresbiterii și administratorii protopresbiterali din arhiepiscopia Transilvaniei.

La indemnul unor diare, care sînt deprinse a nu cruța chiar nici biserica și instituțiunile ei, pentru a pune în agitare spiritele și a inscena demonstrațiuni de natură politică, s'a pornit deja în zilele din urmă o mișcare cu scop, ca sinoadele noastre parohiale să iee pozițiune și anume să se declare în contra unui proiect de lege pentru asilele de copii mici.

O astfel de mișcare, pusă în curgere și continuată în sinul bisericii noastre, ușor poate să aducă pericol asupra instituțiunilor cardinale ale statutului nostru organic, fiind evident, că afacerea aceasta de natură politică de fel nu cade în competența sinoadelor parohiale.

Afu dar' de bine a interveni la întreg clerul și poporul arhiepiscopiei mele cu sfatul meu și cu admonițiunea arhierască: ca să suprimă tot felul de mișcare în direcțiunea indicată și să se ferească a pune în discuțiune pe terenul bisericesc chestiune de natură politică, cum este cea a asilelor menționate, având dealtcum în vedere, că organele superioare bisericesci nu-și vor perde din vedere datorința de a face la locul și timpul se — și fără impuls din partea mulțimii, — tot ce pretind interesele sfintei noastre biserici.

În special Te invit pe titulat D-Ta, ca comunicând acest cercular al meu clerului parohial spre orientare și spre strînsă observare, se pot fi cu toată atențiunea la mișcările, care se pot ivi în tractul ce-l conduci, și după trebuință să intervin și în persoană spre împedecarea pornirilor, care pot fi pentru biserica noastră și pentru instituțiunile ei numai stricăcioase; astfel rămânând atât pre-

titulat D-Ta cât și celelalte organe bisericesci răspundătoare, fiecare în sfera sa, pentru urmările pornirilor nesocotite, cărora nu vor fi rezistat cu destulă energie.

Sibiu, 21 Maiu 1890.

Miron Romanul m. p.,
arhiepiscop

S'au „agitată spiritele“, s'au „inscenat demonstrațiuni de natură politică“, s'a pornit „o mișcare“, „tot clerul parohial să fie cu toată atențiunea la mișcările ce se pot ivi“, „protopopul să intervină în persoană pentru împedecarea pornirilor stricăcioase“, și vai de clerul acela, mic și mare, care nu va scî „resista cu destulă energie pornirilor nesocotite“. Nu sînt scoase aceste cuvinte din ordinul cel mai strașnic al unui satrap, care ia dispozițiuni aspre pentru potolirea unei revoluțiuni izbucnite fără veste?

Ori-și-cine, care va citi această „pastorală“ arhierască, nu poate să nu vină măcar la presupunerea, că biserica ortodoxă română din Ungaria și Transilvania este străbătută de o adîncă mișcare politică, că ea se află în ajunul izbucnirii unei formale revoluțiuni, pe care însuși metropolitul, deși „bolnav și neputincios“, se încearcă a o suprima cu mijloacele cele mai energice, de care dispune el. Noi toți șcim, că afară de singura comună din Brașov, care a îndrăsnit să aștearnă preamilita sa adresă de mai sus, toate celelalte două mii de comune bisericesci, care au fericirea de a fi sub mitra metropolitană din Sibiu, nici nu s'au gândit a-și lua măcar atîta îndrăsneală ca comuna bisericească dela Sfântul Nicolae din Brașov.

Pentru-ce dar' acest ordin de satrap dela un prelat bisericesc?

Răspunsul îl găsim foarte ușor, dacă ne aducem aminte de cuvintele rostite de un alt arhieru român, care se înțelege în toate foarte bine cu înaltpreasfințitul dela Sibiu și numai la grația guvernului sînt rivali, dacă ne aducem aminte de cuvintele părintelui episcop Mețian rostite mai ieri alaltăieri la adresa credincioșilor sei din Timișoara. „Sînteți reii patrioți“, „nu sînteți credincioși patriei unguresci“, exclamă episcopul Mețian la adresa credincioșilor sei din Timișoara; „sînteți chiar revoluționari“, strigă preste el metropolitul Miron dela Sibiu în nobila sa ambiție de a sta cu un grad mai sus

FOIȚA „TRIBUNEI“.

O poetă română.

(Egy román költőné.)

Lucreția Suciu.

(Urmare și fine.)

Asemenea exemplu eclatant al durerii, al iubirii misterioase se manifestează în mai multe poezii ale autorului. O inimă nobilă în înșelăciuni într'un loc se plînge, într'altul le ascunde. Spune simțirile sfînte ale sinului ei în blîndul ton al durerii și nu atacă sublimul. Durerea este nu din cauza chinurilor și durerilor lui Prometheu, ci din cauza unei viorele bătute de vînturi și zefiri. În poezia sa „Întîlniri“ starea sufletească o descrie foarte frumos:

Találkozánk, de égető,
Fájdalmam nem is vélted,
Nem látod halvány arcomon!
A bűnbánatod érted.

S nem tudtad, hogy kettőnk közé
Sététes árny verődik;
Szerelmünket lohasztja le,
Arczad fenyegetőzik.

Olyan sokszor találkozáánk,
De szivem sohse békül;
Te boldog vagy, én könyveim
Tűröm szó és könyv nélkül.

Ne-am întâlnit, dar' n'ai știut,
Ce dor ardea în mine,
Pe-obrazii paliți n'ai vădut
Durerea pentru tine.

Și n'ai știut, că între noi
O umbră-și cearcă locul,
Amenințând, iubirii noi
Vîind să-și stingă focul.

De-atâtea-ori ne întâlniam
Cu suflet plin de patimi,
Tu fericit, eu suferim
Chin fără graiu și lacrimi.

(Vezi pag. 7.)

Aproape ca o baladă sună o minunată poezie a Lucreției Suciu. Un tînr vede o femeie rece și superbă, care trăește în lumea mare. Tînrul moare, și când femeia privesce pe fereastră, vede conductul funebru și aruncă o nepăsătoare ochire asupra mortului.

Mén a nő selyemben, termen ál suhog
Két szem úgy kíséri, rajtok köny ragyog.

Ó márványlépcsőhöz támaszkodva áll,
Pejparipás hintón míg a nő sétál.

A szép állatokkal negédesen halad,
Nyomába sem léphet az ifjú az alatt.

Ót arra viszik el, arra vezet utja,
Hova igyekeznek, a gyermek is tudja.

Ablakából néz a szép nő s ilyen szót ad:
„Ah, már ismét visznek erre egy halottat!“

Foșnia de mătăsurî prin sale trecînd,
Doi ochi o pîndiau aiuriți lacrimînd.

La scara de marmor el stă răzîmat,
Ea pleacă cu roibii pe strade 'n plîmbat.

Ea nobilă trece cu mîndrii lachei,
Tu nu poți să-ți calci nici pe urmelé ei.

Pe stradă el trece, dar' alții îl duc,
Îi sciu și copiii, că unde apuc.

Și ea la fereastră-î, frumoasă la port:
„Ah! eară ni-aduce pe-alcia un mort“.

(Vezi pag. 45.)

Și din aceasta se observă durerea secretă, durerea poetică, dovedind totodată și scrutarea vieții. În scurtă descriere este un roman. Vaietul unei vieți pierdute, pentru care nesimțitorii au urechi surde.

Dar' poetul din când în când se reîntoarce la tema sa iubită. Trebuie să mărturisim, că idea, care cuprinde sufletul unui poet, devine din ce în ce mai clară prin descrierea mai deasă. Poetul, care se folosește de o idee și nu voește a îmbrățișa întreaga lume a poeziei, acela foarte norocos reliefează individualitatea sa în poeziile create de el.

În privința aceasta putem aduce multe exemple.

Cu mult succes descrie poetul lupta, viața internă a sufletului seu.

D. e. în poezia intitulată „De bună seamă“:

És ha még egyszer, édesem,
Utunk keresztibe veszszük,
Bizonyynal, nem igen tudnók,
Hogy egymást úgy szerettük.

Mikor azt sem tudod, mi van,
Hát hogy tudnád, mi elmúlt;
Csak is mesék, hogy érzetem
Egy ilyen hü kebelű dult.

Vagy meglepőn pillantanál
S mennél. — nem is nézvéni föl,
Közönyösen; remegve én
Szíved hideg szelétől.

* *

Și dacă ear' ni-s'ar' cruci
Căările odată,
De bună-seamă n'am mai scî,
Că ne iubiam odată.

Cum se mai scî de ce a fost,
Când nu scîi nici ce este?
Te-ai plictisit să răfoiesci
Vechi file din poveste.

Ori ai mișca surprins din ochi?
Ori te-ai oprî? Am trece,
Eu lin, de vînturi tremurînd,
Tu cu privirea rece.

(Pag. 27.)

Apoteosa iubirii, care câte odată se ivesce și în visuri, a descrie-o Lucreția Suciu în poezia sa intitulată „În vis“, care este de un colorit adevărat, curat și surprîndător. În ea se vede întreaga perfecțiune a artei. Așa ceva ori-cărui poet român popularizat i-ar servi spre onoare.

Toată puterea țesăturii poetice o arată poezia aceasta:

Álmomban

Álmomba oly gyakorta
Jelensz meg édesem,
És akkor, mint örökké —
Oly drága vagy nekem.

Oly édesem, gyönyörrel,
Karolaz magadhoz át,
Magadban a szivemnek
Édes tüztét hozád!

Mély csönd van a szobában,
S te itt vagy, édesem,
Hozzám közel, a szivem
Nem bántja semmisem.

Szünetlén rád tekintek,
S csókollak egyre itt,
Mit én nem mondhatok meg,
Megmondják szemeid.

Tűnékeny álmainknak
Szövése édes ám,
Miként az úde harmat
A szép virág szirmán

Mely tikkasztó napokban
Enyhés forrásra vár,
Éltét megédesít
Egy úde csöppre bár.

Es álmod tefelőléd
Édes vigasztalás
A titkos hallgatással
Egy érthetlen varázs.

în grația guvernului. Ear' guvernul, mulțumind cum scie el mai bine acestor vrednici „conducători naturali” ai poporului român, ia atestatele clasice date de ei despre atitudinea poporului român și le prezintă acolo, unde cere trebuința, — la Coroană și în străinătate. Ear' pe noi, biserică și popor, ne lasă să strigăm până-ce răgușim, că sîntem un popor, care totdeauna ni-am vîrsat și ne vîrsăm sîngele pentru patrie și pentru Tron, și episcopii noștri sînt numai nisce agenți ai guvernului maghiar șovinist.

Și când e vorba, ca poporul român să-și manifesteze el însuși simțăminte sale, când e vorba, ca să cădem la picioarele Tronului și să ne plîngem durerile acolo, de unde singur mai nedejduim o scăpare, atunci prin tot felul de intrigi țesute tot de „conducători” de ai noștri, care n'au inimă pentru cauza românească, sîntem împedecați. Ba primim în toată serioșitatea sfatul să ne alîm cu arhierii și să punem în fruntea acțiunilor noastre politice pe Miron Român și pe Ioan Meșian.

Credem, că este timpul suprem să înțelegem odată situațiunea, să vedem clar și lămurit, să judecăm ca bărbați serioși pe oameni, nu după pozițiunile lor, nu după vorbele lor, ci după faptele lor. Numai vădînd și judecînd astfel vom pute noi sta umăr la umăr și vom pute înfrînge cu succes pericolul ce ne amenință în existența noastră națională.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 26 Maiu st. v.

Afaceri interne.

Casa magnaților va ține Luni la 11 oare înainte de amiazi o ședință, în care se vor lua la desbatere toate acele proiecte de lege, pe care casa deputaților le-a votat în ședința ei din urmă.

Afacerea excursiunii „artistilor și literaților” maghiari la Berlin s'a terminat prin aceea, că comitetul arangiator a abandonat ideea, de a face această excursiune. Afară de „Kreuzzeitung” și „Volkszeitung” a mai protestat și „Schulverein-ul” german în contra primirii oficioase a Maghiarilor la Berlin, trimițînd articolul jiarului „Kreuzzeitung” în retipărire separată la o mulțime de persoane distinse din Berlin. Jdiarele maghiare din Budapesta, vădînd efectul, pe care l'a produs în Germania planul unei asemenea excursiuni, au condamnat și ele această idee și astfel comitetul arangiator din Budapesta a ținut alaltăieri după-ameați o ședință, în care s'a hotărît abandonarea proiectului de călătorie, în vederea greutăților și complicațiilor care s'au ivit.

Din Cislaltania.

Dieta boemă, numită dieta de împăcare, a primit primul proiect, care s'a fost prezentat pe baza conferențelor din Viena, și apoi s'a amînat.

S mikor a hajnalpírnak

Elseő sugára száll:

Szemeimből fakadó

Forró könnyű talál.

În vis.

În visurile mele adesea te ivesci, și atunci ca totdeauna așa de drag îmi ești; Așa de dulce, leneș în brațe mă cuprinzi, Așa văpaie dulce în inimă-mi aprinzi.

E liniște 'n odaie, tu-mi ești așa de drag, Aproape ești de mine și gîndul nu-i pribeag; Mereu privesc în ochi-ți și te sîrut mereu Când ochiul tîu îmi spune ce nu sciu spune eu.

Ce dulce-i țesătura de visuri sburătoare! Ce dulce-i alinarea! Ca roua pentr'o floare, Ce 'n vremile de seceți așteaptă un isvor De veselă viață, un strop rîcoritor.

Și visele de tine sînt dulce mîngăiere, Cu neînțelesul farmec, din tainică tăcere, Și rađa cea dintîie a soarelui din țori Pe ochii mei găsesce stropi calzi rîcoritori.

(Pag. 52.)

Națiunea română, care își iubese atât de tare literatura și poezii sei, așînd și în Lucreția Sucu cu unul mai mult, și datorese iubire și recunoștință. Este adevărat talent, la care numai poetul poate privi cu cea mai sfîntă invidie. Dar dacă s'ar găsi vre-unul, care cu mine de împreună s'îi dee cununa de lauri meritată!

Ioan R. Abrudeanu.

Brașov, în 19 Maiu 1890.

Dilele aceste se va întruni în Praga comitetul executiv al deputaților Cehilor tineri, spre a convoca cît mai în grabă pe oamenii de încredere ai Cehilor tineri din țeara întreagă în scopul, de a stabili programul de acțiune mai departe în contra transacțiunii. În special vor avîsă se arangeze la țeară meetinguri în masă și manifestațiuni de protest în contra transacțiunii și voturi de încredere pentru deputații Cehilor tineri, precum și pentru toți acei deputați ai Cehilor vechi, care în dietă au votat în contra împărțirii în două a consiliului școlar al țerii.

Arestarea nihilistilor rusescoi în Franția.

Din Petersburg se telegrafează, că din incidentul arestării nihilistilor rusescoi în Paris, ministrul rusesc Durnovo a cercetat pe ambasadorul francez din Petersburg. În cercurile curții din Petersburg domnesce mare satisfacție din cauza procedurii poliției franceze. Acțiunile raporturilor ruso-franceze încep a crește. Deja bucuria jiarului „Grazhdanin” tradează dincoace suflă vîntul. Energia guvernului francez, scrie acest jiar mult citit în cercurile curții rusescoi, ofere o dovadă faptică de sincere simpatii pentru Rusia. Acum s'a creat o basă pentru apropiere și nu mai poate fi vorba de considerări față de deosebirea formelor de guvernare din cele două state, după-ce s'a lămurit odată egalitatea vederilor republicei și ale monarhiei despre anarhisti.

Grațierea ducelui de Orleans.

Ducele de Orleans a sosit la 5 Iunie în Bruxelles și a fost primit în audiență decîtră regele. În aceeași zi după amiazi au sosit acolo contele de Paris, ducele de Luynes și marchisul Beauvoir și o mulțime de deputați orleanisti. În „Hotel de Flandre” va fi o mare adunare de royalisti sub presidiul contelui de Paris. Jdiarele parisene spun, că ducele de Orleans a publicat un manifest cîtră conscribenții clasei sale de etate, în care declară, că el nu renunță la speranța, de a pute servi patriei sale.

În ședința camerei franceze de alaltăieri socialistul Dumay a cerut să facă o interpelațiune cu privire la punerea în libertate a ducelui de Orleans. Ministrul-președinte s'a declarat gata a intra imediat în desbaterea acelei interpelațiuni. Dumay întreabă, de ce fel de sentimente a fost condus guvernul. Prințul a fost grațiat, precînd părinții de familie sînt încluiți drept victimele unei rele organizațiuni. Socialistii rusescoi au fost arestați; aceasta e o politică retrogradă. Freycinet a declarat, că lui Carnot i'a venit idee, de a grația pe ducele de Orleans, cînd se afla în trecere pe la Clairvaux. Această măsură nu are de a face nimic cu politica externă. Freycinet a cerut ordinea de jî simplă, care s'a și primit cu 313 contra 194 voturi. Ferooul și alți deputați ai lucrătorilor au cerut deplina amnestie a celor arestați din cauza grevelor și a pus cestiunea de urgență. Aceasta a fost însă respinsă cu 312 contra 141 voturi.

Sârbia.

Cu privilegiul festivităților din Șabat, președintele scupcinei sîrbesci Passici a fost decorat decîtră regele Alexandru, în prezența exregelui Milan, cu marea cruce a ordinului Takova. Cu această ocaziune regele Alexandru a jîs, că se bucură a pute distinge pe Passici în jîua acestei festivități dinastice. În cercurile politice se crede, că această distincțiune e o desmînire indirectă a scriilor ce mereu se răspîndesc despre o încordare între regele Milan și partidul radical.

Bulgaria.

În numărul de ieri al jiarului nostru am fost reproduc după „Românul” din București scrierile jdiarelor franceze despre mișcările revoluționarilor bulgari dela Giurgiu.

Din Viena se telegrafează cu data de 4 Iunie: Telegrama oficială a fost împărțită jîlele aceste, că guvernul bulgar a dat la Belgrad declarațiuni liniștitoare cu privire la manevrele bulgare ce se țin în districtele dela granița sîrbo-bulgară. Aji aduce „Corr. de l'Est” din Sofia împărțirea, că oficerii acestor trupe de manevrare, care consistă din 5400 oameni infanterie, 1000 cavalerie și 5 baterii artilerie, ar

fi primit ordin, de a desemna cu cea mai mare exactitate întreg terenul din districtul Vidinului, ear' autoritățile dela graniță ar fi fost îndrumate din nou a păzi granițele.

Avînd în considerare, că o altă scire ne spune, că prințul Ferdinand se gată de ducă și are de gînd să petreacă timp mai îndelungat în Gratz, se pare că în Bulgaria lucrurile nu sînt tocmai splendide.

Istoria Tunisului.

Istoria Tunisului, care a pricinuit o ășmănie așa de violentă între Franția și Italia, a fost readusă pe tapet de dl Baccarini, șeful liberalilor extremi într'un mare discurs rostit Dumineca trecută în Pavia.

Din acest important discurs, — a căruia oportunitate mulți o contestă, — reese, că în afacerea adnexării Tunisului și Franția și Italia au făcut greșeli.

La congresul dela Berlin în culise începuse deja să se vorbească de intențiile Franției de a-și adnexa Tunisul. Dl Cairoli, pe atunci prim-ministru al regelui Umberto, se emoționă de aceste sgomote și interpelă pe guvernul francez. Răspunsul ce căpătă dela Gambetta, dela presidentul republicei, dela ministrul de externe, fu că Franția n'avea nici-decum de gînd să-și întindă posesiunile sale africane. Fu bine înțeles atunci, că Franția și Italia vor considera Tunisul ca un teritor neutru.

De aci încep greșelile guvernului italian. În adevăr, numai decît se imprimă o activitate febrilă și societăților de binefacere italiene din Tunis, pentru a întări colonia italiană și a pregăti terenul. Comandorul Rubottino cumpără cu garanța guvernului italian drumul de fer dela Guleta. La Cagliari apărîu un jiar arab „Mostakel” cu misiunea, de a ațța pe Arabi contra Francezilor.

Firește, că Franția lucra din partea ei.

Cu alte cuvinte, după-ce s'au înțeles să considere Tunisul ca un teritor neutru, ambele guverne s'au pus să pregătească adnexarea acestui teritor. În această concurență, Franția a fost mai mare și a învins. Prin urmare nu e drept, ca numai unul să se considere vinovat. Dacă e vre-o vină, aceasta cade asupra ambelor părți, căci fiecare a căutat să înșele pe cealaltă.

La regularea afacerilor granițerescoi dela Năsăud.

(Urmare și fine.)

X. După împăciuirea de față, — luînd afară timbrele ce va avîsă se le solvească familia br. Kemény ca timbre de cuitanță după sumele ce va primi, — apoi luînd afară competența ce se va demăsura după această împăciuire pe baza scalei Nr. 11, — pe care însă asemenea o va anticipa erarul în greutatea comunelor, nu se va pretinde dela comune nici un fel de competență.

XI. Procesul intentat înaintea tribunalului regiu din Bistrița cu incusa Nr 1333 ex 1887 de fondul de stipendiu al districtului Năsăud contra erarului regiu pto. 14.804 fl. arîndă restantă apoi procesul intentat tot înaintea tribunalului regiu din Bistrița cu incusa de provocare Nr. 4173/1887 din fondul școlastic central al districtului Năsăud contra erarului montan pentru dreptul de patronat, se sistează prin aceasta pentru totdeauna, ear' speșele se compensează unele pentru altele.

XII. Părțile abjice împrumutat de remediu scurtării preste jumătate (§ 934 din cod. civ.), ear' reprezentanții lor roagă pe onoratul tribunal regiu, ca primind această împăciuire, deoparte să dispună pentru dîngii cedarea ei în formă oficioasă, ear' de altă parte prelîngă comunicarea acestei învoiri tot în formă oficioasă, apoi prelîngă cedarea protocolului de localizare, precum și a operatorilor ingineresci de sub K 4 și L 4 aflătoare între respectivele acte de proces sub Nr. 3931 ex. 1889, să recerce din oficiu pe respectivul oficiu al cărjii funduare, pentru-ca să se îndeplinească intabulările concese prin această împăciuire.

Înainte de încheierea și subscrierea acestui protocol se observă însă, că în introducerea dînsului se dice, că plenipotențele advocaților Dănilă Lica și Gavriil Manu se alătură la protocol sub 3—46, după-ce însă plenipotențele cele noue dela comunele Sângeorgiu și Rodnă-nouă încă n'au ajuns, așadar această învoire s'a scris în numele dînselor pe baza plenipotențelor mai vechi cedate pentru numijii advocați, care plenipotențe se află alăturate la protocol sub 45 și 46.

Deoarece însă în aceste plenipotențe de sub 45 și 46 reprezentanțele comunele nu s'au declarat nici în general, nici numeratim

asupra speșelor anticipînd de erar advocaților Dănilă Lica și Gavriil Man, așadar punctul III. al acestei învoiri, precum și celelalte puncte ce stau în legătură cu aceasta, încât se refer la speșele advocaților, se modifică într'acolo, că erarul regiu e dator cam deodată a anticipa advocaților Dănilă Lica și Gavriil Manu prelîngă interese de 5%, numai speșele ce proporționatim cad pe celelalte 42 comune în suma de 21.000 fl., adică douăzeci-și-una mii fl., ear' sumele de câte 500 fl. ce proporționatim cad pe fiecare dintre comunele Sângeorgiu și Rodnă-nouă numai atunci, cînd vor așterne la tribunalul regiu și dela aceste comune plenipotențe speciale referitoare la acele speșe, ear' despre aceasta direcțiunea cauzelor fiscale va fi incunoscîntă prin tribunalul regiu.

Cu aceste protocolul după citire și aprobare s'a încheiat și subscris.

D. u. s.

Carol Kilyén m. p., dictator, Dr. Victor Rohrer m. p., advocat actorilor, totodată și plenipotențiatul curatorului eredității după Ștefan Kemény a advocatului Alexiu Bokros, Dr. Iuliu Csávássy m. p., în numele erarului regiu, Dănilă Lica m. p. și Gavriil Manu m. p., advocați inacionaților, advocatul Ioachim Murășan m. p. ca delegatul și plenipotențatul fondului școlastic central și de stipendii al districtului Năsăud anume exmis pentru încheierea acestei împăciuiiri încât aceea atinge pe fonduri.

Nr. 94/1890

civ.

Raportul dictatorului judecătoresc în cauza de proces a br. Kemény Domokos et cons., ca actor contra erarului regiu, apoi a comunei Budacul-român precum și contra mai multor alte comune pto. recunoașcerea dreptului de proprietate și desdaunare; prin care așterne protocolul susceput despre împăciuirea încheiată între părțile interesate, precum și alte acte referitoare la aceasta.

Rezoluțiune.

Tribunalul regiu primesce împăciuirea suscepută în acest protocol așternut de dictatorul judecătoresc sub numărul de față, și o declară cu valoare de sentență, ear' protocolul original se depune în archiva, unde părțile interesate îl pot vedea și lua copie de pe dînsul.

La cererea părților, această împăciuire se extradă în formă oficioasă advocatului Dr. Victor Rohrer, direcțiunii cauzelor erariale dominale în Budapesta, advocaților Dănilă Lica, Gavriil Manu și Ioachim Murășan, apoi se trimite și perceptoratului regiu din Bistrița pentru demăsura competenței erariale etc.

Din ședința tribunalului regiu ținută în Bistrița la 11 Ianuarie 1890.

Kenyeres m. p.,

președinte.

Lang m. p.,

notar.

(L. S.)

Aceasta este împăciuirea, asupra căreia, încât privesc interesele speciale comunale, se poate pronunția ori-și-care dintre fiii descendenți de granițeri. Nu este greu a o face aceasta după-ce vom pune împăciuirea actuală față în față cu hotărîrile reprezentanților comunelor foste granițerescoi dela 30 Noemvrie și 1 Decemvrie 1889, publicate încă în anul trecut în coloanele acestui jiar, precum și față în față cu o ordonanță adresată comunelor din partea prefectului-comisar br. Bánffy.

Din considerațiunea spațiului, de care dispune acest jiar, precum și pentru a nu obosi lectura cititorului cu continua publicare a durerilor Românilor granițeri dela Năsăud, îmi rezerv dreptul, de a mai reveni asupra acestui obiect.

Preotul Macaveiu.

CRONICĂ.

Dela Curte. Se scrie din Viena, că Maiestatea Sa Împărăteasa-Regină împreună cu Archiducesa Maria Valeria și cu Archiducele Francisc Salvator au sosit alaltăieri în Penzing lîngă Viena. Astăzi, Sâmbătă, Maiestatea Sa împreună cu înalții miri se duc la Wels, ca să vadă castelul, care va fi locuința tinerei părechi. Deseară Maiestatea Sa se reintoarce la Viena, ear' Archiducesa pleacă la München, ca să cerceteze pe sora Sa, princessa Gisela de Bavaria.

Joia-verde la Curte. După-cum se anunță din Viena, procesiunea la Joia-verde a avut loc la Curtea din Viena cu parada obicinuită. Maiestatea Sa Monarchul și Archiducii aflători în Viena au participat la serviciul divin și la procesiunea festivă. Precînd Maiestatea Sa, după finirea festivității, s'a urcat cu Archiducele Otto în trăsura de gală cu opt cai, unul din cai s'a spîriat de sunetul tobei, cînd s'a înțonat imnul poporal, și a tras după sine și pe al doilea cal. Numai cu mare necaz s'a putut îmblîndi calul. Și la un al doilea echipagin de Curte al unui Archiduce s'a spîriat un cal și a trebuit să

se deshame. Dealmintrelea festivitatea, la care au asistat mii de oameni, a decurs în cea mai frumoasă ordine.

Flotila de pe Dunăre, după-cum susțin mai multe jiare, va fi în curînd mărită în mod considerabil. Se dice, că administrația marinei noastre în conțelegere cu ministerul comun de războiu a și gîtat în această privință un elaborat și l'a prezentat ministerului de externe. Pentru paza mai bună a Dunării se vor face prelîngă cele două monitoare existente „Maros” și „Leitha” încă 4 monitoare de câte 350 forțe de cai și înarmate cu câte trei tunuri. Afară de aceea se vor construi două baterii litorale: una la Semlin și alta la Ada-Kaleh.

Serisurile fonciare ale cassei de păstrare din Sibiu, în urma unei ordinațiuni a ministrului de honveți dela 22 Maiu l. c., se primesc la depunerea cautiunilor de căsătorie ale honveților și gendarmilor, precum și ca cautiuni și vadii la licitațiuni și furnisări în armata honvețească.

Expeditiv mai este ministrul-președinte! „Budapester Tagblatt” scrie, că ministrul nostru președinte, contele Iuliu Szapáry, cu privilegiul audiențelor ce a acordat jîlele trecute, a primit, a ascultat și a demis în optsprezece minute șesedece de petenți. Și la toți li-a ascultat plîngerile și li-a dat mîngăiere! Harnic om și cu durere de inimă pentru poporul necăjit.

Atentat contra unui tren. Se scrie din Budapesta, că un tren special, care aducea comisiunea de expropriare a liniei vicinale dela St.-Endre, a fost jîlele trecute obiectul unui atentat neobicit în țerele civilizate, ci numai pe căile ferate din savanele americane. Precînd trenul trecea prelîngă comuna Pomaz a rîsunat o împușcătură și un proiectil, intrînd pe fereastră, a străbătut păriletele din partea opusă. Cu deosebire doi membri din comisiunea de expropriare au fost în mare primejdie, căci ghiuleaua li-a trecut imediat prelîngă urechi. Din mare norocire n'a fost atins nimenea.

Căștig la loterie. La tragerea din urmă a loteriei din Sibiu, la 4 l. c., s'au făcut mai multe căștiguri pe numerii 4, 9 și 36, între care un terno cu 19.200 fl.

Scire teatrală. Diva teatrului din Budapesta, d-na Luisa Blaha, va sosi în curînd în Sibiu, spre a da cinci reprezentațiuni.

Împreunarea suburbiilor cu comuna Viena. „Presse” împărtaşește, că cercurile guvernamentale din Viena se ocupă cu planul, de a împreuna comunele din jurul Vienei cu marea comună Viena, și există prospecte, că această afacere importantă pentru prosperarea și dezvoltarea Vienei se va rezolva în curînd.

Regele Carol în Ardeal. Mai jîlele trecute am fost reproduc cu toată reserva scirea jiarului „Erdélyi Híradó”, că regele României are de gînd să vină la baile dela Borsec. În numărul seu de ieri același jiar primesce din Borsec împărțirea, că regele Carol în estan nu va veni la Borsec, deoarece-ce medicii i'ar fi recomandat o baie de mare. Jdiarul maghiar sperază însă, că regele României va visita în anul viitor această mai mare baie ardelenască.

Înmormîntarea prințului N. Bibescu. Alaltăieri s'a făcut înmormîntarea prințului N. Bibescu. O mulțime imensă a însoțit cortegiul, care era escortat de un batalion de infanterie cu stindard, două baterii și două escadroane de roșiori. Serviciul funebru a fost oficiat de metropolitul-primat la 10 oare dimineața. Biserica, grădina Domnița-Bălașa și piața din față erau pline de lume. Dl M. Cogălniceanu, în numele camerei, a rostit un discurs foarte mișcător. S'au mai rostit și alte discursuri. Regele trimisese un adjunct. Trăsura regală în doliu a urmat cortegiul. Carul funebru era precedat de un car plin de coroane. S'au observat printre ele: a familiei cu un mare cordon de pantifcă neagră; a prințului și a principesei Gh. Bibescu, asemenea; a principesei Raluca Gr. Basarab Brâncoveanu; a domnului I. M. C. Epu-reanu; a Francezilor din capitală; a corpului medical al spitalelor brăncovenesci; a funcționarilor epitropiei; a internilor și externilor; a asilanelor; a surorilor de caritate; a serviciului farmaciei spitalului; a țeranilor dela Mogoșoaia de flori naturale; a domnilor Holban și Sterian, studenți universitari cu inscripția: „Sincerului patriot”; și a servitorilor casei prințului. Corpul a fost îmbalsamat de dl Dr. Petri-Galați.

Cere de industrie în Bucuresci. Citim în „Românul”: Un număr însemnat de industriași din capitală s'au întrunit și au ales o comisiune compusă din domnii P. S. Aurelian, Th. Nica, Marinescu-Bragadiru și Mandrea, pentru a se pune bazele unui cerc al industriașilor români. Noroc.

Un accident al cancelarului Caprivi. Alaltăieri, precînd cancelarul imperiului german, generalul Caprivi se rentorcea dela o plimbare călare, a căzut calul de sub el, cădînd și el la pămînt. Caprivi, precum și calul, au rămas cu deservire nevințați. Numai decît după aceea cancelarul a rezolvat obicinuitele sale agende oficiale. Cu toate aceste s'a făcut mare svon în Berlin despre accidentalul cancelarului. Cu deosebire la bursă s'a vorbit mult despre acest lucru.

Anrul și argintul din lume. După o statistică ce s'a publicat la anul 1888, în acel an s'au scos din toți munții de pe continente

100.000 kilograme aur. Din acest aur 50 tone sau trei sferturi au cadu pe Statele-Unite din America. Urmează apoi Australia cu 42 tone, Rusia cu 32 tone, China cu 6771 kilograme, Africa 6771, Chile 2395, Columbia 2259, Canada 20.061, Germania cu 1887, Austro-Ungaria cu 1810 kilograme, Mexico 1420, Iaponia 564, Brazilia 331, America-de-mijloc, Engletera 220, Italia 160, Suedia 76, Argentina și Turcia cu 10 kilograme. În privința argintului, cel mai mult îl au tot Statele-Unite din America, unde se află 1424 tone, Mexico 995.500 kilogr., Chile 264, Peru 75, Bolivia 64 tone. În Austria, Italia și alte țări de prin Balcani este argint puțin. Mai puțin argint se află în Africa.

*

Un scandal în teatru. În orașul franțez Rouen s'a întâmplat într-una din serile trecute un scandal ne mai pomenit. În teatru „Folies Bergères” de acolo dă reprezentări o trupă de opere din Paris. Un oficer din garnisoană voia să înceapă dragoste cu o subretă, dar s'a fost respins. Ca s'e și răsunat, oficerul s'a dus într-una din seri la teatru însoțit de mai mulți cameradi și cu toții au fluierat pe subreta respectivă. Publicul, ale cărui simpatii li-a cucerit subreta, a desaprobat pe oficeri. Aceștia au strigat publicului cuvinte insultătoare. Făcându-se larmă mare, a alergat comisarul de poliție și a provocat pe oficeri să nu contureze reprezentarea. Oficerii i-au răspuns brusc, ba unul din ei l'a lovit cu pumnul în față. Atunci s'a început o adevărată pârăuă. Oficerii care-și depuseseră săbiile în garderobă și erau desarmați deoparte, publicul indignat și actorii scoborîți de pe scenă preste orchestră de altă parte. Situația era critică pentru oficeri. Atunci directorul avu nenorocita idee de a ordona stingerea candelabrelor de gas. În tunetec scandalul a continuat, nu se auiau decât strigăte, lovituri și ghionturi. Abia într-un târziu a isbutit un servitor să aprindă ear' lumina. Atunci teatru oferia o prive-lisce îngrozitoare: mulțime de oameni leșinați, vulnerați și plini de vînetăi și sala aproape cu deservirșire demolată.

*

Timpu în Europa. Dilele aceste în-antea amedii timpului a fost senin, după ameați înse turbure. Temperatura s'a urcat. Termometul în noaptea spre 5 l. c. n. nu a cămătur sub 10 gr. R. și s'a uret în decursul zilei la 21 gr. R. Barometrul a cămătur la 763 mm. În Ungaria timpul e limpede. Mărima presiunii aerului s'a schimbat neînsemnat. Temperatura în general a crescut. După institutul mete-orologic central ungăr e de așteptat mai cu seamă timp senin, uscat și cald.

VARIETĂȚI.

(Un tigru mîncăcios.) Diarul „Ma-dras Times” scrie: Un om mîncat pe fiecare săptămînă, acesta e bilanțul pentru anul trecut 1889, ear' pentru anul acesta pro-porția este îndoită, adică doi oameni mîncă-ți pe săptămînă. Eată ce am aflat des-pre farea cunoscută sub numele de tigrul antropofag dela Tintalakunti, care-și exerci-tează instinctele de mîncăcios pe șesurile și în munții dela Murangapen și Kalahundi și pentru a cărui ucidere guvernul a făgă-duit un premiu de 200 lire.

Isprăvile acestui animal spăimîntător n'au fost nici-odată întrecute.

Anul trecut dînsul a mîncat 52 de oa-meni, ear' anul acesta, numai dela 1 pînă la 20 Ianuarie a mîncat șese oameni.

Tigrul acesta, scie atît de puțin ce este frica, încat nu stă la îndoeală să atace un grup de mai mulți oameni și se iee pe acela, a cărui carne i-se pare mai bună.

Locuitorii sînt atît de spăriați și des-curagiați de îndrăzneala bestiei, încat nici nu mai încearcă să se împotrivesc, aduci cînd tigrul vine să iee pe unul dintre ei. Dovadă faptul următor: La începutul acestui an o femeie stătea cu fică-sa la foc în colibă cu ușa închisă. Deodată ușa sări cu violență din fișini, tigrul intră, luă pe fată și se duse liniștit. A doua zi mama a găsit oasele fetei ceva mai departe de colibă; le-a luat și le-a îngropat.

(Varietate hazlie.) Un medic din Paris, care expedase pe lumea cealaltă pe unul din pacienții sei, primî câteva zile în urmă o cutie. Deschîndu-o, el găsi înăuntru o tabachere de aur și pe partea interioară a capacului erau gravate următoarele: „Dlui doctor ..., moște-nitorii recunoscători ai rentierului.

Din public.*)

Dare de seamă și mulțumită publică.
(Urmare din Nr. 56 și 57e.)

Au mai contribuit în favoarea concertului junimii române din Cluj, arangiat la 20 Fe-bruarie 1890: Cu lista Nr. 12, încredințată dlui Simeon Moldovan, invîțător în Betlean, d-nii: Simeon Moldovan 1 fl.; d-na Floarea Mol-dovan, invîțătoareasă 50 cr.; Alexandru Morari eon. 50 cr.; Ioan Grecu, eon. în Rusu-de-sus 20 cr.; Isidor Ambrosio, invîțător în pensie 20 cr.; Ioan Diugan, invîțător în Malin 20 cr.; Ilie Mircea 20 cr.; Ioan Șoagău 20 cr.; Grigore Rodnean 20 cr.; George Moldovan 20 cr. Suma 3 fl. 40 cr.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta re-dacția nu primesc răspunderea.

Cu lista Nr. 9, colectant dl Cornel Ghitta în Tarco, au încurs dela domnii: Teo-dor Péter din T.-Dérna 1 fl.; Ioan Têrnovan din Snt.-Lazar 1 fl.; Cornel Ghitta 1 fl. Suma 3 fl.

Cu lista Nr. 52, colectant dl Cassiu Maniu, cand. de adv. în Zelău, au contribuit dñii: Dr. I. Nichita, adv. 2 fl.; George Maior, jude reg. 1 fl.; Vasiliu Pop, ases. orf 1 fl.; Dr. I. Maniu, jude reg. 2 fl.; drnd. Cassiu Maniu 1 fl.; Teodor Pop, prot. în Ortelec 1 fl.; Ioan Pop, not. cerc. în Cuceu 1 fl.; Alexandru Dragomir, adv. în Zelău 1 fl. Suma 10 fl.

Cu lista Nr. 74 dela domnul colectant Dr. Stefan Petroviciu, cand. de adv. în Lu-goj 3 fl.

Cu lista Nr. 33 au încurs dela domnul Iuliu Dan, administrator protopresbiterial în Fă-găraș 2 fl.

Cu lista Nr. 69 dela domnul colectant George Crișan, preot greco-oriental în Me-diaș 2 fl.

Cu lista Nr. 27, colectant dl Corneliu Popovici, comerciant în Hașeu, au încurs dela domnii: Ioan Ianza, vic. gr.-cat. 1 fl.; M. Bontescu, adv. 1 fl.; Ioan Muntean, propr. 1 fl.; Teodor Doboiu, propr. 1 fl.; Maria Celegădean 1 fl.; Paul Oltean, propr. 50 cr.; Corneliu Popovici, comerciant 50 cr.; Aliquis 20 cr.; Nic. Trimbîțoiu, invîțător în Grădisee 50 cr.; Ioan Bocșat, notar 50 cr.; Konerth Daniel 50 cr.; Lép Adolf 20 cr.; N. N. 10 cr.; Andreiu Ionaș, preot gr.-cat. în Clototiva 50 cr.; Nicolau Câmpăan, invîțător 20 cr.; Samuil Popescu 20 cr. Suma 8 fl. 90 cr.

Cu lista Nr. 70, colectant dl Augustin Cupșa în Mogogea, au încurs dela domnii: Gavril Șliam 1 fl.; Aug. Cupșa, proprietar 1 fl.; d-șoara Susana Șliam 1 fl.; Ioan Buzura 1 fl. Suma 8 fl. 30 cr.

Cu lista Nr. 8 dela dl colectant George Cionca 1 fl. 30 cr.

Cu aceste, fiind publicate toate venitele concertului, putem pune la dispozițiunea onor. public. bilanțul concertului în urmă-toarele:

Suma întratelor face . . . 777 fl. 35 cr.
De aci subtrăgîndu-se spesele
concertului de . . . 560 fl. 67 cr.
rămîne un venit curat de . 216 fl. 68 cr.

Această sumă destul de frumoasă s'a încredințat unei comisiuni de 5 membri, care are să se îngrijească de manipularea banilor și împărțirea ajutoarelor.

La încheiere venim în numele comitetului și al întregii tinerimi române a ne exprima pe aceasta cale mulțumitele cele mai cordiale față cu toți cei-ce au binevoit a contribui la realizarea scopului nostru. Numai sprijin și încurajare și tinerimea nu va sta pe loc.

În numele comitetului:
Cluj, în 19 Maiu 1890.

Iuliu Karsai, Gavrila Precup,
cassier secretar

Mulțumită publică.

Institutul de credit și economii „Victoria” din Arad, dăruind suma de 100 fl. spre scopul zidirii școlaei confesionale gr.-or. române din Arad-Pernava, subsemnatul comitet exprimă institutului „Victoria” pe această cale mulțumita sa pentru acest dar.

Comitetul parohial gr.-or. român
din Arad.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI”.

Budapesta, 7 Iunie n. Astăzi la oarele 12 a fost primită decătră Maie-statea Sa delegațiunea austriacă. Președintele Czartoryski a accentuat, că delegațiunea se va nîsul a corîspunde pretensiunilor militare și celor econo-mice, apoi a ăis: Este generală do-rința și speranța, ca pacea să fie du-rabilă și astfel de consolidată, ca să se poată realiza scopul prefript de a re-gula finacele statului. Maiestatea Sa a răspuns: În situația politică generală și în raporturile țerilor balcanice mai apropiate nu s'au întîmplat schimbări esențiale. Relațiunile, în care stăm cu puterile, Mă întăresc în speranța, că binecuvîntările păcii vor fi susținute și în viitor. În conlucrarea plină de putere cu aliați și în conlucrarea plină de încredere la scopurile pacifice comune vîd și pentru viitor garanția deja probată pen-tru asigurarea tendențelor îndreptate spre binele și prosperitatea popoarelor. Desvoltarea neîntreruptă a puterii de apărare trebuie în mod necesar ținută în cea mai mare consonanță posibilă cu pozițiunea importantă ce Austro-Ungaria voește să susțină alături cu aliați în Europa.

La 1 oară a fost primită delegațiunea ungără, căreia Maiestatea Sa după alocuțiunea lui Ludovic Tisza i-a dat același răspuns.

Bibliografie.

„Revista Nouă”. Apare odată pe lună în București. Director B. P. Hașdeu. Redac-tori: Barbu Stef. de la Vrancea, Al. Vlahuță, Vict. Bileciurescu, G. Ionescu Gion, I. Bianu, Th. Speranția. Anul III. Nr. 1 dela 15 Aprilie. Sumarul: G. I. Ionescu-Gion: Marele ban Constantin Năsturel-Herescu, biografie. — Ar-thur Stavri: În codru, poezie. — Dim. Sturdza: Insula Volcano. — T. D. Speranția: Fiul Ți-ganului, anecdotă populară. — Lazăr Șăineanu: Starea țerilor române. — N. Iorga: Serenadă. — G. I. Ionescu-Gion: Călătoria lui Carol XII. — Al. Vlahuță: Studii critice. — Const. Ioniță: Cronica lunară. — Jiquidi: Beiful, hagiografie. — Portret: Constantin Năsturel-Herescu. — Gravuri: Regele Lear și bufonul. Vernihora.

— Nr. 2 dela 15 Maiu. Sumarul: V. Cosmovici: George Schelet, biografie. — N. Iorga: Moarta, poezie. — B. P. Hașdeu: Morfolesc. — Arthur Stavri: File de dragoste, poezie. — R. Rosetti: Brodnici. — B. P. Hașdeu: Fabulă. — G. I. Pitiș: Un ochiu plînge, unul rîde, poveste. — V. Cosmovici: Alte vremuri, poezie. — I. Stănescu: Varză retezată, snoavă. T. D. Speranția: Ișic gîndesce, anecdotă. — G. Ionescu-Gion: Călătoria lui Carol XII. — Const. Ioniță: Cronica lunară. — Ilustrațiuni: Ișic gîndesce. Portretul lui Schelet. La ca-fenea, de Jiquidi. Maria Antonietta, de De-laroche. Falstaff, de Grütznar.

A apărut de sub tipar:
Învățămîntul primar din România de I. Gh. Tufescu, institutor din Iași.
Tipografia Gheorghiu, Iași. Preț 1 leu 50 bani.

Extrase din „Budapesti Közlöny”.

Licitațiuni:
— 13 Iunie st. n. mobilele lui Antoniu Fülöp decătră executorul jud. dia Șimleul-Silvaniei.

— 1 August st. n. imobilele lui Ioan Mazik decătră judecătoria cerc. din Noslac.
— 21 Iunie st. n. imobilele lui Toma Dosztany, în Tarraș, decătră tribunalul reg. din Becicherecul-mare.

Edicte:
— A se însușina pretensiunile în 45 de zile:
— la rămasul după Ioan Szabó (din Rapoltul-mare) și Ana Voica (din Vormaga), la tribunalul reg. din Deva;
— la rămasul după Maria Böhm născ. Penteker (din Uifalau), la tribunalul reg. din Bistrița;
— la rămasul după Marta Milyty (din Szöreg), la tribunalul reg. din Chichinda-mare;
— la rămasul după Ana Voda (din Banlaca), la tribunalul reg. din Beciche-recul-mare.

Posturi vacante:
— Un post de subnotar la judecătoria cerc. din Beiuș. A se adresa în două săptămîni la autoritățile competente.
— Un post de subnote la judecătoria cerc. din Turda. A se adresa în două săptămîni la autoritățile competente.
— Un post de practicant în drept cu diurnă la judecătoria cerc. din Șemniț. A se adresa în două săptămîni la autoritățile competente.

Călîndarul zilei.

27 Maiu (8 Iunie) 1890.
Iulian: Terapont.
Gregorian: Medardus.
Soarele: răsare 4.3, apune 7.53

Buletin meteorologic.

Sibiu, 7 Iunie n. 6 oare dimineața.
Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 754.6)
Observat Diferența Temperatura după Celsius Maximul și minimul de temperatură Direcția vîntului
735.4 —1.2 +14.0 +21.0 +12.1 NV

Din țeară, 5 Iunie n. 7 oare dimineața.

Stațiunile:	Presiun. atmosf. în mm. în am.	Tempera-tura Celsius	Vîntul direcția	țîria
Budapesta	765	+15.3	—	—
Șîmar	766	+13.7	V	1
Cluj	765	+12.6	V	1
Orșova	—	+16.8	SV	1
Timișoara	—	+14.7	NV	2
Arad	766	+15.6	SV	1
Panciova	764	+20.0	N	2

Sosiți în Sibiu.

La 7 Iunie n.
Hotel „Neurhner”. I. Rapp din Manheim, M. Mocșari și R. Deutsch din Viena, Buchsbaum și Kremer din Budapesta, comercianți. A. Lederer, profesor din Budapesta. Farkas cu familia din Seliște. P. Zane-scu și G. Zanescu din București.
Hotel „Împăratul Romanilor”. Ludosi, represen-tant al „Anker”-ului din Cluj. Riddinger, voiașger din Murș-Oșorheiu Szepegy și Gyöngyessy din Buda-pestă.
Hotel „Meltzer”. A. Ștefănescu și G. Ștefănescu din Rîmnic. I. Kottarka, apotecar din Mercurea.

Economie.

Regularea Porții-de-fer. După-cum află „Bud. Korr.”, ministrul de comerț Ba-ross, pe baza unei împuterniciri Preainalte din partea Maieștii Sale, a subscris contrac-tul privitor la executarea lucrărilor de regu-lare la Dunărea-de-jos și ale Porții-de-fer și a statorit ca termen pentru predarea lucrărilor quia de 16 l. c. n. Antreprenorii sînt obli-gați a începe factice cu lucrările în timp de două luni, computat din ziua primirii.

—

Institutul de credit austriac. Insti-tutul de credit austriac a vîndut restul acți-urilor societății regiatutunului turcesci ce avea în posesia sa. După conspectul de afaceri din urmă, s'au aflat în portofoliul institutului de credit 2000 acții ale regiei tutunului, care au fost puse în bilanț cu cursul de 115¼.

—

Import de rimători. Guvernul din Württemberg a permis, ca rimătorii, care au stat timp de 10 zile în Steinbruch sub supra-veghiere, să se importeze în abatoriile din Stuttgart și Ulm.

—

Starea sîmînturilor în Dobrogea. Corespondentul „Românului” din Dobrogea scrie, că sîmînturile sînt foarte excelente în întreaga provincie transdanubiană. Prășila porumbului a început de aproape două sîp-tămîni. Ca nici-odată, recolta promise foarte mult.

—

Insolvențe. Reuniunea credito-rilor din Viena anunță următoarele insol-vențe: Mauriciu Wallner, pantofar în Viena; V. A. Josephi, firmă comercială în Zendersch l. Elisabethstadt; Ioan Nitsche, comerciant de măruri de galanterie în Pisek; Oscar Schubert, comerciant de măruri mixte în Viena; I. Pavelka, firmă comercială impro-tocolată în Brod l. Sava; Paul Banik și Ioan Tremba, comercianți improtocolați în Altschl; Marcu Turnheim, comerciant de vestiminte în Jaroslau; Lazar Alois Herlin-ger, croitor în Viena; Gid Faust, scîpnărită în Tarnov; Mauriciu Klein și scîpnă, firmă improtocol. în Oradea-mică; vîduva Ioana Ungar, firmă comercială în S.-Snt.-Petru; Iuliu Dolezal în Zizkow.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 24 Maiu v. 1890.
Marghiloman lui Peirano, porumb 2500 hect., 5'75 lei. Matheo lui Peirano, porumb 6200 hect., 5'75 lei. Sassu lui L. Mendl, porumb 1950 hect., 6'10 lei. Kirschen lui L. Mendl, porumb 13.200 hect., 6'06 lei. Mar-ghiloman lui L. Mendl, porumb 4000 hect., 6'15 lei. Bach lui L. Mendl, porumb 3100 hect., 6'35 lei. Bach lui Carnevalli, porumb 2620 hect., 6'75 lei. Cațica lui Carnevalli, porumb 1700 hect., 5'90 lei. Archondi lui Carnevalli, porumb 1900 hect., 6'75 lei. Ca-randino lui M. Roth, porumb 4060 hect., 6'12½ lei. Petaludi lui M. Roth, porumb 4000 hect., 6'07½ lei. Cambano lui M. Roth, porumb 3100 hect., 5'30 lei. Me-taxa lui Carnevalli, grâu 2300 hect., 11'50 lei. Metaxa lui Carnevalli, grâu 1900 hect., 11'50 lei. Politti lui Carnevalli, grâu 5000 hect., 13'10 lei. Vamvuri lui Wolff, grâu 3950 hect., 12'85 lei. Archondi lui Milla, grâu 1780 hect., 9'85 lei.

Prețul mărfurilor.

Piața din Sibiu, 6 Iunie Grâu, hectolitru 6—8 chilo fl. 6.— pînă fl. 7.80. grâu mestecat 75 pînă 84 chilo fl. 4.80 pînă 5.60 sîcra 70 pînă 70 chilo fl. 4.30 pînă 4.70, orz 62 pînă 66 chilo fl. — pînă fl. — ovîs 42 pînă 50 chilo fl. 2.40 pînă fl. 3.—, cucuruzul 70 pînă 74 chilo fl. 3.40 pînă fl. 3.80 mîlaiul 78 pînă 82 chilo fl. 3.60 pînă fl. 4.50 cartofi 68 pînă 70 chilo fl. 1.10 pînă fl. 1.30 semînțe de cîneapă 48 pînă 50 chilo fl. 7.50 pînă 8.—, mîzarea 76 pînă 80 chilo fl. 4.50 pînă 5.50, lintează 78 pînă 82 chilo fl. 9.— pînă fl. 10.— fasolea 76 pînă 80 chilo fl. 3.— pînă fl. 3.50, pîsat de grâu 100 chilo fl. 14.— pînă fl. 16.—, fîmă Nr. 3 100 chilo fl. 16.—, Nr. 4 fl. 15, Nr. 5 fl. 15.— slîmînă 100 chilo fl. 45.— pînă fl. 50.—, unsorea de porc fl. 20.—, lumini de sîn fl. 38.— pînă fl. 34.— lumini turnate de sîn. fl. 38.— pînă fl. 40.—, sîpunu fl. 2.—, cîneapă fl. 32.— pînă fl. 35.—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 2.— pînă fl. 3.50, spirul p. 100 l. % 55 pînă 55 cr., carnea de vită chilo 40 cr., carnea de vitel 30 pînă 36 cr., carnea de porc 44 pînă 48 cr., carnea de berbec — pînă — cr., onș 10 cu 18 pînă 20 cr.

Piața din Brașov, 31 Maiu. Grâu hectolitru fl. 6'70 grâu mestecat fl. 4'70, sîcra fl. 4'50 pînă fl. 4'60, ovîs fl. 3.—, cucuruzul fl. 3'70, mîlaiul fl. 5'60. mîzarea fl. 5'00, lintează 6'80, fasolea fl. 3.—, crume penele fl. —,90, carnea de vită p. chilo 40 cr., carna-de porc 48 cr., carnea de berbec 24 cr.

Tîrgul de rimători în Steinbruch. În 5 Iunie n. s'au notat: unguresci bătrîni grei 45.— cr. pînă 45½ cr., unguresci grei tîneri 47.— cr. pînă 48½ cr., de mijloc 46.— cr. pînă 47½ cr., ușori 44.— cr., pînă 45.— cr., marfă țărăneacă, grea — cr., pînă 42.— cr., de mijloc 44.— cr., pînă 54½ cr., ușoară 42.— cr., pînă 45½ cr., romînesci, de Bako ny grei 48.— cr., pînă 45½ cr., transito de mijloc — cr., pînă — cr., transito ușori — cr., pînă — cr., transito sîr besci grei — cr., pînă — cr., transito de mijloc 47.— cr., pînă 48.— cr., transito ușori 47.— cr., pînă 47½ cr., îgrășiți cu hîgidă — cr., pînă — cr., per 4% cumpărați dela gară.

Bursa de măruri din Budapesta dela 4 Iunie 1890.

Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.
dela pînă	dela pînă	dela pînă	dela pînă
Grâu		de primă	
Băntănesc nou	74	de toam.	75
Grâu dela Tisa	78	de primă	75
Grâu dela Pesta	78	de primă	75
Grâu de Alba-regală	78	de primă	75
Grâu de Bácska	78	de primă	75
Unguresc de Nord	74	de primă	75
Sîmînte, vechi ori noue		Solu	
Sscur	70—73	de vinet	75
Orz	60—62	de bere	75
Ovîs	62—64	de alt soi	75
Cucuruz (porumb)	39—41	de alt soi	75
Meiu	75	de alt soi	75
Hrișcă	75	de alt soi	75
Grâu		de primă	
Cucuruz	75	de primă	75
Ovîs	75	de primă	75
Prețul pe 100 chilogr.		Prețul pe 100 chilogr.	
de la	de la	de la	de la
Produce diverse		Solu	
Sem. de trif.		Lucerna ungurească	50.—
"		franceză	52.—
"		italiană	—
Oleu de rap.		rafinat	80.—
Oleu de in		—	85.—
Uns. de porc		—	43.—
Slîmînă		dela Pesta	51.—
Ssă		dela țeară	51.50
Prune		svîntăță	43.—
Lictar		afumată	48.—
Nuci		din Bosnia, în buți	35.—
Gogoși		din Sîrbia, în saci	36.—
Miere		slavon, nou	20.—
(1-a emisiune)		băntănesc	21.—
Ceară		din Ungaria	—
Spirt		unguresci	—
"		sîrbesci	—
"		brut	—
"		galbină străcurată	—
"		de Rosenau	127.—
"		brut	129.—
"		drojdițe de spirt	12.50
"		—	15.25

Cursul pieței din Sibiu.

Din 7 Iunie st. n. 1890.
Hârtie-monetă română Cump. 9.20 vînd. 9.25
Lire turcesci 10.50
Imperiali 9.50
Ruble ruseci 1.33

Bursa de Budapesta.

Din 4 Iunie st. n. 1890.
Renta de aur ung. 6% 104.20
" " " 4% 99.75
Imprumutul căilor ferate ung. 116.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 96.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 113.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) 83.25
Bonuri rurale ung. 83.25
" " cu cl. de sortare —
" " băntănesc-timigene —
" " cu cl. de sortare —
" " transilvane 104.—
" " croato-slavone 99.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin 95.50
Obligățiunile desp. regaliilor 137.75
Imprumut cu premiu ung. 127.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 89.75
Renta de hârtie austriacă 89.75
" " argint austriacă 109.55
" " aur austriacă 144.50
Losurile austr. din 1860 966.—
Acțiunile băncii austro-ungare 344.75
" " de credit ung. 306.40
" " austr. 102.—
Scrieri fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina” 5.53
Argintul 9.31
Galbeni împărătesci 57.33
Napoleon-d'ori 116.75
Mărei 100 imp. germane 116.75
Londra 10 Livres sterlingi 116.75

A nu se trece cu vederea!

Excelente vinuri vechi

naturale și curate, garantate

DE PE TÂRNAVĂ

din pivnița domnului E. CIORAN din Rășinari și adică:

Vin de masă din 1868 butelia mare (7 decil.) 50 cr.,
 " " " " " mică (3½ decil.) 30 cr.;
 " " desert " 1866 " mare (7 decil.) 70 cr.,
 " " " " " mică (3½ decil.) 40 cr.

se pot căpăta aici la

Franz J. Wagner,

odinioară

Const. Bugarski,

Sibiu, Strada-Cisnădiei Nro. 36.

Sticle goale se primesc înapoi și adică: mari cu 10 cr.,
 mici cu 5 cr. [908] 2-6

Marea menagerie a lui Montenegro

din Spania

remâne numai până Marți în 10 Iunie în Sibiu, fiind expusă

în Piața lemnului (Hermannsplatz)

și în fiecare zi au loc

două mari reprezentațiuni de dresură,

și anume la 4 oare după amiază și la 8 oare seara.

Reprezentațiunile de dresură se vor executa prin șese dintre cei mai vestiți îmblânzitori de animale ale timpului prezent, și anume cu lei, tigri, pantheri, urși de gheață și cu elefantul-urias „Baba”. Alimentarea tuturor ferelor sălbatice se va face deasemenea la 4 oare după amiază și la 8 oare seara.

Nou! Specialitate! Nou!

La reprezentațiunile sus amintite se va produce cel mai curajos îmblânzitor de animale, dl A. Heller cu un grup de pantheri, între care un panther negru, cel mai feroce animal de pe lume. Observ încă, că această producțiune până acum nu s'a fost arătat.

Deschisă dela 10 oare înainte de amiază încolo.

Prețurile locurilor ca și până acum.

Între pause va cânta o muzică bună.

Cu distinsă stimă

Eduardo Montenegro,

director și proprietar.

[906] 7—

Banca generală de asigurare

„TRANSILVANIA“

ÎN SIBIU,

fundată în anul 1868

[847] 16

asigurează prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobiliile etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe casul morții și pentru termouri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătită:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1886 fl. 617,757.15	în a. 1869—1886 fl. 468,466.39
în a. 1887 " 57,939.61	în a. 1887 " 42,436.01
în a. 1888 " 49,110.60	în a. 1888 " 46,826.41
în a. 1889 " 29,899.71	în a. 1889 " 46,966.61
Suma fl. 754,707.07.	Suma fl. 603,895.42.

1,358.602 fl. 49 cr.

Conform bilanțului pentru 1889 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

611.270 fl. 24 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu (Strada Cisnădiei Nr. 6, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (C. I. Münich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Resturi de postav de Brün

3-10 m. pentru un costum complet. fl. 3-75.

Resturi de postav

3-10 m. stofă modernă. fl. 5. [884] 10-20

Resturi de postav

calitate fină pentru un pardesiu 2-10 m. fl. 8.

Resturi de postav

pentru pardesiuri, coloare veritabilă 2-10 m., lână curată, fl. 7.

Resturi de Kamgarn

6-40 m. pentru un costum complet fl. 3.

Resturi de piqué de GILETCE

se pot spăla, pentru o giletică completă fl. 1.

Stofe de uniformă

de colorii veritabile pentru funcționarii c. r. și pentru gardistii de finance.

Bernhard Ticho

BRÜNN,

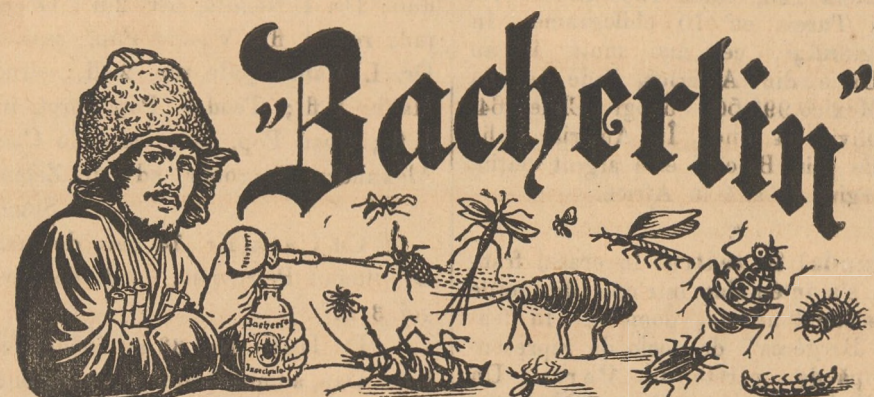
Krautmarkt 18.

Se expediază prin rambursă.

Mustre gratis și franco.

Cartoane de mustre elegant ajustate cu 400 de desinuri se trimit dlor croitori nefrancate.

Cel mai bun mijloc pretutindenea recunoscut în contra tuturor insectelor și vândut în circa douăzeci de mii de prăvălii [886] 6-12



eară s'a ieftinit.

Flacoanele veritabile sunt provădate cu numele

I. Zacherl

și costă în viitor 15 cr., 30 cr., 50 cr., 1 fl. — cr.

Această specialitate aleasă nimicesce cu putere și iuteală uimitoare toate insectele din locuințe, hoteluri, din mobile și vestimente, precum și de pe animalele noastre de casă, din grajduri, de pe plante, din florării și grădini. Ceea-ce se vinde cu cumpăna în hârtie desfăcută niciodată nu este specialitate de a lui „ZACHERL”.

În Sibiu se căpăta la domni:

I. B. Misselbacher sen.	F. A. Reissenberger.	R. Gardik.
Francisc Jahn fi.	Ios. Wagner.	Mathias & Hüttl.
Ioan Billes.	Fr. I. Wagner form.	Iosif Jikeli.
Gustav Gürtler.	Const. Bugarsky.	C. A. Markowatz.
Ludovic Fuchs.	Iul. Ballmann.	W. F. Morscher.
G. W. Grohmann.	Wilhelm Frank.	Iosif Schwarz.
Gustav Kessler.	Frider. Homm.	L. Kurovsky.
	Josef Schwarz.	

În locurile numite ce urmează:

Abud.	Văcele.	Seica-mare.	Reghinul-săsesc.
Hoghin.	Eted.	Medias.	Cristurul-săcesc.
Ghiertan.	Făgăraș.	Sebeșul-săsesc.	Teaca.
Bistrița.	Cănele-mare.	Alud.	Turda.
Blaj.	Giergio-S. Miclăuș.	Petroșeni.	Tulgeș.
Borsec.	Hațeg.	Simeria.	Tenș.
Orăștie.	Cisnădie.	Cohalm.	Cămpeni.
Cine-Carțfalău.	Hodmező-Vásárh.	Mercurea.	Odorheul-săcesc.
Cănele-mare.	Alba-Iulia.	Băneiu.	Uzon.
Vărdafalva.	Chezd-Oșorheiu.	Șercaia.	Hunedoara.
Dej.	Cluj.	Sepși-Săngeorgiu.	Rosia.
Deva.	Brașov.	Sighisoara.	Valeamare.
Elisabetopol.	Mănăstur.	Gherla.	Zlatna.

Acolo unde sunt afișate „placate de Zacherlin”.

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Pipăruș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcăritul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărăniul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstăm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Văntură-Teasă.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nusciu-Împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-Împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărăgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fădă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin pœurarul.** Poveste de Nicolae Trimbiționiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.